

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 - Ref: IEC 61591

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Leverandørenavneller leveremærke / Ονομαστρομηθευτήήμτοροικηνομοσσία / Názvenboochranánznámkodovatele / Имя или търговска марка на доставчик / Tavarainitoimitajanimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkanév / Tarnija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļošanas padomības arba prekinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isemil-fornitur-jemil-markakomercijali tad-ditta / Nazvalubznaktowarowproducenta / Numelefirmizoruluisaumarcafnregistrată / Leverantørenavneller leveremærke / Názov alebo ochrannáznámka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p>Eico A/S</p>
<p>Model identifier / Modelo / Identificateur de modèle / Modelnummer / Identificator do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτοτήτα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identyfikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikacný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>S 62</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijksenergieverbruik / Arligt energiförbruk / ΕτήσιαΕνεργειακήΚατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годична консумация на Енергия / Vuotuinen energiäkulutus -AEC liesisuuletin / Έves energiatogazsátság / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamo energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arlig energiförbrukning / Ročnásprotrebaenergie / Letna poraba energije</p>	<p>58 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Клас на Енергийна Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiatehokkuusluokka / Energiahatékonyasági osztály / Energiatehokkuusluokka / Klasse energiske učinkoviti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energieeffektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Energetica / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energetică / Energieeffektivitetsklasse / Třída energetické účinnosti</p>	<p>C</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency – FDEhood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Účinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Foleydék-dinamikal hatékonyság / Aratömbéthúsus / Účinnost proudění tekutin / Raudo dinaminis efektyvumas / Škidruma dinamiskā efektivitāte / Efficienza Fluido dinamica / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiență Fluide / Vātskedynamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Razred energijske učinkoviti</p>	<p>11.6[%]</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Třída účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhte luokka / Foleydék-dinamikal hatékonyság osztály / Aratömbéthúsus / Účinnost proudění tekutin / Raudo dinaminis efektyvumo klasė / Škidruma dinamiskā efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluido dinamica / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasa de Eficiență Fluide / Vātskedynamisk effektivitetsklasse / Třída dynamické účinnosti prúdenia / Účinnost protoka zraka</p>	<p>E</p>
<p>Light Efficiency – LEhood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningsseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Světelná účinnost / Светлинна Ефективност / Valotehokkuus / Világítási hatékonyság / Valgustohus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiență Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Razred učinkoviti protoka zraka</p>	<p>37[lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningsseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Клас на Светлинна Ефективност / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgustohus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminosă / Belysningsseffektivitetsklasse / Třída osvětlení účinnosti / Účinnost osvětlování</p>	<p>A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency – GFEhood / Eficiencia de Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακρήνησης/Λιπών / Эффективность тковého филтру / Филтрирацца Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsírszűrés hatékonyság / Rasva filtreerimistöhus / Účinnost filtriranja masti / Riebalū filtravimo našumas / Smērvielufiltrēšanas efektivitāte / L-Efficienza tal-Filtraggioj tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Účinnost filtrovania tuků / Razred učinkoviti osvetljavanja</p>	<p>75.6[%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακρήνησης/Λιπών / Třída efektivnosti tukového filtru / Клас на Филтрирацца Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka / Zsírszűrés hatékonysági osztály / Rasva filtreerimistöhus / Klasse / Účinnost filtriranja masti / Riebalū filtravimo našumos klasė / Minimalā gaisa plūsmas lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficienza tal-Filtraggioj tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Třída účinnosti filtrovania tuků / Účinnost filtriranja masčob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / MinimalaLuftdebetbij normala gebruk / Minimum luftström i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου που κυκλοφορεί συνθηκώς λειτουργίας / Minimalni prtok zraka pri bežnem použití / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / Minimalis légáramlás normál használat esetén / Maksimaleine õhuvool tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanom podešavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsmas lietošanas apstākļos / Fluss Minim tal-Arja waqt użu normal / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer In conditii normale / Minimalat luftflöde vid normal användning / Minimalnyprtokozvzduchu pribežnom použití / Razred učinkoviti filtriranja masčob</p>	<p>147.4 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / MaximalaLuftdebetbij normala gebruk / Maksimum luftström i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που κυκλοφορεί συνθηκώς λειτουργίας / Prtok zraku pri intenzivni / zesilenem nastaveni / Максимальен Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normál használat esetén / Maksimaleine õhuvool tavakasutuses / Minimalni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsmas pie intensīva/paugsstināta iestatījuma / Fluss Massimo tal-Arja waqt użu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalt luftflöde vid normal användning / Maximalnyprtokozvzduchu pribežnom použití / Minimalni protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>309[m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellauflaststufe / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebet bij intensieveinstelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" λειτουργίας / Maximální prtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-anvo suurtehotiminimolla / Légáramlás intenzív/erősítési beállítással / Õhuvool intensiivisuurendatud režiimi / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / forsutajta veikiena / Flusstal-Arja meta l-apparat ikun issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Prietokvzduchupriintenzivnom/zosilnenom nastaveni / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>~[m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emission sonora ponderada-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gevoegen Geluidsvormogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΙσχύοςστρόθμησης "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéná hľadina emitovaneho akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase minimumikiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej wazonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-văgd ljudeffekt vid minimal hastighet / A -vázényakustickývõkon emisiepriminimálnejrychlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>56[dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emission sonora ponderada-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gevoegen Geluidsvormogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΙσχύοςστρόθμησης "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vázéná hľadina emitovaneho akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaisten käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej wazonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-văgd ljudeffekt vid maximal hastighet / A -vázényakustickývõkon emisieprimaximálnejrychlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>71[dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emission sonora ponderada-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellauflaststufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gevoegen Geluidsvormogen Emissie bij intensieveinstelling / Luftström ved intensiv hastighed eller boostindstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΙσχύοςστρόθμησης "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vázéná hľadina emitovaneho akustického výkonu pri intenzivním nebo zvýšenej rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehotaso suurtehotiminimolla / A-súlyozott hangnyomásszint intenzív vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase intensiivisuurendatud kiirusel / Ponderirana zvučna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoj brzini / A svertinė garso galia intensyviaja / forsutajta veikiena / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta l-apparat ikun issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Mocy emisji akustycznej wazonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-văgd ljudeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vázényakustickývõkon emisiepriintenzivnej alebo zvýšenejrychlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu</p>	<p>~[dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode – Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strømforbrug i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsenas suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun mitfija / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum putere in modalitate oprit / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotrebaelektrickéjenergie vypnutostave / Zahtevana moč v stanju izključenosti</p>	<p>0,00[W]</p>
<p>Power consumption in standby mode – Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strømforbrug i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режим готовност / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine ooterežiimi / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budėjimo veikiena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanās režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiegfa tistenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere in modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotrebaelektrickéjenergiev pohotovostnomstave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>~[W]</p>

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014 - Ref: IEC 61591

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Faktor tjditoename / Tidsforølgelsesfaktor / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerronin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika piaeauguma faktors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przystosu czasu / Factor cre...tere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,6	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiency index / Energieeffektivitätsindex / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energiatehokkuusindeksi / Energiajahatékonyasági mutató / Energiahihususe indeks / Indeks energetiske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitæts indeks / Indici tal-Eficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Index Eficien...ã Energética / Energieeffektivitätsindex / Indeks energetiske učinkovitosti	EEIhood	82.7	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdaet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Měřitais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-arja mkejija fil-punt ta' effizienz massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficien...ã maximã / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meranyiprietokvzduchuv najlepšísomokamihuúčinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	187.4	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση που αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Měřitais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arjamkejijafil-punt ta' effizienz massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiunea aer măsurată la punctul de eficien...ã maximã / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meranyitakvzduchuv najlepšísomokamihuúčinnosti / Izmerjen značilni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	210	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdaet / Maksimal luftstrøm / Μέγιστη ροή αέρα / Máximální průtok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimmäisläpimävirtä / Máximális légáramlás / Maksimaalne õhuvoolu / Maksimalni pretok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimo tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit max de aer / Maximální luftföde / Maximálny prietokvzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	326.4	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energía eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemetene elektrischvermogen bij maximumrendement / Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřeny elektrický příkon v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено электрическое потребление на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähkönt ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektrikusáram beámenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektriitvõtte kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Měřit elektrickás jaudas ieja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektriċa mkejija fil-punt ta' effizienz massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbt măsurat la punctul de eficien...ã maximã / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meranyelektrickýprikonv najlepšísomokamihuúčinnosti	WBEP	94.5	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puisseance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominale vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningssystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системах за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellisteho / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteem nominale vermogen / Nominálna snaga svetlosnog sustava / Vardine apsvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-gawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instala...iei de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovityvýkonosvetlovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichtingsniveau verlichtingssysteemopde kookplaat / Belysningssystemets gennemsnitlige belysning på kogeoverfladen / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosečna rasvjeta svetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminacijos viduri galia tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċġ għat-tisr / Srednia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instala...iei de iluminat pe suprafa...ã de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemernāosvietlenieosvetlovaciehosystēmasu varējdoske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhinji površini	Emiddle	74	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladen, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας κατά τη διάρκεια της μαγειρέματος, προτείνεται να χρησιμοποιείται η χαμηλότερη ταχύτητα αναρρόφησης, να μην αφήνεται το μηχάνημα να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνουν πάντα τα φωτιστικά όταν απομακρυνόμαστε από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszatfogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességgel bedállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül lekapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намяляване на потребената енергия, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключат лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneidensähkunkulutussenvähentämiseksi suositella vaakaäyttää aina alhaisintaimonopeutta, joko soveltuessa tilanteissa vähentämään laitteen käyttöä, kun lähtetään keittopaikalta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerne vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja stjenjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti butinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminio tipo tinkamų traukimo greitį, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir neuieant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą, / lai samazinātu elektroierices patēriņu, ieteicams vienmēr izmantotiskānasātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāterici darbā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, unvienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturēties tuvumā. / Biex tnaqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuzza dejjem velocità ta' għid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jgħallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintfergħu l-istuf, u li jintfeza dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkość odpowiadającą aktualnej metodzie gotowania, niepozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym nadziejnie 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadkuopuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să utilizați întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcție în umă mult de 15 minute după ce a fost închisă zona de gătit și să nu lăsați lumina aprinsă în timpul gătitului. / För att reducera energiförbrukningen, rekommenderar vi alltid tilldillämpadastlåghastigheten, blanddem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion mer än 15 minuter efter att tagtångslågarna och kockplattorna har släckts av, samt alltid att släcka lamporna. / Za učelom zniženje potrebe domačih spotřebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetla, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjšorabokuhinjenapejereporočljivo, davednoporabljatnajnižohitrostozdračevanjeimedistimi, kiestvezajointenzivnostikuhanja, danapravenepustitevključeneveč kot 15 minutpokončanemkuhanjuterdavednoizklopiteosvetljavanapani, česemedkuhanjemodallajteodkuhalnepovršine.